

**Art. 7.** Préalablement au prélèvement d'office opéré à charge de chaque commune sur le compte ouvert au nom de celle-ci auprès d'un établissement de crédit qui satisfait, selon le cas, au prescrit des articles 7, 65 et 66 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, un relevé justificatif des sommes dues lui sera transmis par Notre Ministre de l'Intérieur.

**Art. 8.** Jusqu'au 31 décembre 2001, les montants fixés aux articles 2, 3 et 4 sont respectivement de cinquante francs, quarante francs et vingt francs.

**Art. 9.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 novembre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

**Art. 7.** Vóór de voorafneming van ambtswege, die ten laste van iedere gemeente plaatsvindt op de op haar naam geopende rekening bij een kredietinstelling die, naar gelang van het geval, voldoet aan de vereisten van de artikelen 7, 65 en 66 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, zal haar door Onze Minister van Binnenlandse Zaken een verantwoordingsstaat van de verschuldigde sommen worden gestuurd.

**Art. 8.** Tot 31 december 2001 zijn de bedragen vastgesteld in de artikelen 2, 3 en 4 respectievelijk vijftig frank, veertig frank en twintig frank.

**Art. 9.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 november 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

#### MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2001 — 3591

[C — 2001/13124]

**30 NOVEMBRE 2001.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage à l'occasion de l'introduction de l'euro

La Ministre de l'Emploi,

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié en dernier lieu par la loi du 2 janvier 2001;

Vu les règlements européens (CE) n° 1103/97 du Conseil du 17 juin 1997 fixant certaines dispositions relatives à l'introduction de l'euro et n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 26 janvier 2001;

Vu l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 27 août 2001;

Vu les avis du Comité de gestion de l'Office national de l'emploi, donné le 17 février 2000 et 15 février 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, §1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les montants dans l'arrêté royal du 25 novembre 1991 ont été convertis en euro par l'arrêté royal du 13 juillet 2001 modifiant certains arrêtés royaux à l'occasion de l'introduction de l'euro pour les matières relevant du Ministère de l'Emploi et du Travail et en exécution de la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro; qu'il est aussi opportun et conséquent que les montants dans l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 soient convertis en euro, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002; que la modification ne pouvait pas être commencée avant la modification de l'arrêté royal du 13 juillet 2001; qu'il est nécessaire d'exécuter au plus tôt les adaptations proposées; que, dans un premier temps, les adaptations devraient être reprises dans les programmes informatiques, les imprimés et formulaires; qu'en outre, il est souhaitable que les administrés soient définitivement fixés sur la conversion des montants et règles pour lesquels subsiste encore un doute,

Arrête :

**CHAPITRE I<sup>er</sup>.** — Modification de l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans les dispositions de l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2001 — 3591

[C — 2001/13124]

**30 NOVEMBER 2001.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering naar aanleiding van de invoering van de euro

De Minister van Werkgelegenheid,

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, laatst gewijzigd bij de wet van 2 januari 2001;

Gelet op de verordeningen (EG) nr. 1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 over enkele bepalingen betreffende de invoering van de euro en nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 26 januari 2001;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering, laatst gewijzigd bij ministerieel besluit van 27 augustus 2001;

Gelet op de adviezen van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, gegeven op 17 februari 2000 en 15 februari 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, §1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bedragen in het koninklijk besluit van 25 november 1991 werden omgezet in euro door het koninklijk besluit van 13 juli 2001 tot wijziging van sommige koninklijke besluiten naar aanleiding van de invoering van de euro voor de aangelegenheden die ressorteren onder het Ministerie van tewerkstelling en Arbeid en tot uitvoering van de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro; dat het ook opportoon en consequent is de bedragen in het ministerieel besluit van 26 november 1991 om te zetten in euro, met ingang van 01 januari 2002; dat de wijziging van voormeld ministerieel besluit niet kan aangevat worden voor de wijzigingen in het voormeld koninklijk besluit van 13 juli 2001; dat het nodig is om de voorgestelde aanpassingen zo snel mogelijk door te voeren; dat deze aanpassingen nog mee moeten worden opgenomen in de programma's tot aanpassing van de informatica, de drukwerken en formulieren; dat daarnaast het ook wenselijk is dat de geadministreerden zo snel mogelijk zekerheid krijgen over de juiste omzetting van bedragen en regels waarover er nu nog twijfel bestaat,

Besluit :

**HOOFDSTUK I.** — Wijziging van het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering

**Artikel 1.** In de bepalingen van het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede

figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

ART. 10		ART. 10	
alinéa 1 <sup>er</sup> , 1°	8.950	772,51 EUR	eerste lid, 1°
2°	6.669	575,63 EUR	2°
ART. 11		ART. 11	
alinéa 1 <sup>er</sup>	470	11,65 EUR	eerste lid
ART. 54		ART. 54	
§4	4,5	0,1116 EUR	§4
ART. 55		ART. 55	
§1 <sup>er</sup>	250	6,20 EUR	§1
ART. 60		ART. 60	
al. 3	3.531	304,77 EUR	derde lid
ART. 61		ART. 61	
alinéa 2	4.761	410,94 EUR	tweede lid
ART. 62		ART. 62	
alinéa 1 <sup>er</sup>	3.531	304,77 EUR	eerste lid
ART. 77		ART. 77	
alinéa 2, 1°	1.000	24,79 EUR	tweede lid, 1°
al. 3	1.000	24,79 EUR	derde lid

**Art. 2.** L'article 10, deuxième alinéa du même arrêté est modifié comme suit :

« Ces montants sont liés à l'indice-pivot 103,14, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 1999 (base 1996 = 100), suivant les règles fixées à l'article 113 de l'arrêté royal. »

**Art. 3.** Dans l'article 30 du même arrêté, les mots « calculé en francs belges » sont remplacés par les mots « calculés en euro, si nécessaire. »

**Art. 4.** L'article 64 du même arrêté est modifié comme suit :

« Les montants mentionnés dans la présente section sont liés à l'indice-pivot 103,14, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 1999 (base 1996 = 100), suivant les règles fixées à l'article 113 de l'arrêté royal. »

**Art. 5.** L'article 69 du même arrêté est modifié comme suit :

« Pour le calcul de l'allocation sur base de la rémunération journalière moyenne, des tranches de salaire sont établies. La tranche de salaire la plus élevée comprend les rémunérations qui sont au moins égales au montant limite visé à l'article 111, alinéa 3 de l'arrêté royal. L'allocation est, dans ce cas, calculée sur le montant limite.

Les tranches de salaire inférieures comportent chaque fois 0,8631 EUR. L'allocation est, dans ce cas, calculée sur le montant qui correspond à la moitié de cette tranche de salaire.

La rémunération journalière moyenne et le montant mentionné à l'alinéa 2 sont liés à l'indice-pivot 103, 14, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 1999 (base 1996 = 100), suivant les règles fixées à l'article 113 de l'arrêté royal. Le cinquième chiffre après la virgule est supprimé et entraîne une augmentation d'une unité du chiffre précédent, s'il atteint au moins 5. »

## CHAPITRE II. — *Dispositions finales*

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

**Art. 7.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 novembre 2001.

Mme L. ONKELINX

**Art. 2.** Artikel 10, tweede lid van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

« Deze bedragen worden gekoppeld aan de spilindex 103,14, geldend op 1 juni 1999 (basis 1996 = 100), volgens de regels bepaald in artikel 113 van het koninklijk besluit. »

**Art. 3.** In artikel 30 van hetzelfde besluit worden de woorden « omgerekend in Belgische frank » vervangen door de woorden « zonodig omgerekend in euro ».

**Art. 4.** Artikel 64 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« De bedragen vermeld in deze afdeling worden gekoppeld aan de spilindex 103,14, geldend op 1 juni 1999 (basis 1996 = 100), volgens de regels bepaald in artikel 113 van het koninklijk besluit. »

**Art. 5.** Artikel 69 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Voor de berekening van de uitkering op basis van het gemiddeld dagloon worden loonschijven opgesteld. De hoogste loonschijf bevat de lonen die ten minste gelijk zijn aan het grensbedrag bedoeld in artikel 111, derde lid van het koninklijk besluit. De uitkering wordt desgevallend berekend op het grensbedrag.

De lagere loonschijven bevatten telkens 0,8631 EUR. De uitkering wordt desgevallend berekend op het bedrag dat het midden vormt van deze loonschijf.

Het gemiddeld dagloon en het in het tweede lid vermelde bedrag worden gekoppeld aan de spilindex 103,14, geldend op 1 juni 1999 (basis 1996 = 100), volgens de regels bepaald in artikel 113 van het koninklijk besluit. Het vijfde cijfer na de komma wordt weggelaten en leidt tot een verhoging met één eenheid van het vorige cijfer indien het minstens 5 bereikt. »

## HOOFDSTUK II. — *Slotbepalingen*

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

**Art. 7.** Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 november 2001.

Mevr. L. ONKELINX